

سەفەری (ئۆبوسەباح و مام جەلال) (. . مەولود ئیبراھیم جەسەن

• ھە ولەر

لە ھە ولەر وە بە لای (ھونەرمەند جەسەن زیرەک) و (میرزا کەریم خەشناو) لە ئێران ، سەفەرێکی گەرنگ و مەژوووییە ، تائەسات بە ھە ئۆ و سەفەرێ زەر باسی ئۆبوو سەباح کراوە ، بە مام جەلال ھەو سەفەری کەمتر ناسراوە ، ئۆوا لەر ئۆ و چا و پەکی و تەن لە گە ئۆ و بە ئۆز بەاو دەکی و ئۆ و پەشکەش بە زیرەکەستان و دەستانی ھونەری کوردی دەکەین . مەولودی براتان

**

چا و پەکی و تەن لە گە مام جەلال مستەفا زیرەک: مام جەلال نا بە ...کاک جەلال بە لە ھە ولەر نە یگەرن ! نالی مەزن لە باسی خە دا دە فەرموو : نالی ئۆ نیسی کەس نییە ! ئۆم وتە بە نرخی نالی بە ھە مان ئاست و مانا جەسەن زیرەکی مەزنیش دەرگەتەو . زیرەک شایستە ئۆ و یە کە ھە موو ھە ناسە یەک و ھە موو ھە نگاوێک و ھە مووما یەک و ھە موو گوندەک و ھە موو شارێک و ھە موو وە تەکی کە گە ئۆ و تەیدا گوزەری کردوو و ئاوارە و دەر بە دەر بوو ھە موو مەر فەک کە دیوانە و ناسیوانە ، بنووسەر تەو و بە وردی کەوما بەکر ، چونکە ھە موو کاتێکی ژیان و ھە موو شوێنێکی زیرەک ھە موو زەر و کەم تەیدا ژیاو و ھە موو بە ئۆزەک کە دیوانە و ناسیوانە پە یوستە بە ھونەرێکە .

ھەر لە زەدی ھاتنە دنیایەو (گوندی ھەرمەلە !) ھە تا ئۆ و بستە خاکێ تەدا نە ژراو (نا ئۆشکەن) ھەر ھە مووی بە زنجیر و بە وودا و بە سەر ھە تەو بە سەر بەکر تەو . چونکە زیرەک گە ھەر رەژ و گە ھەر گە بوو . . ئۆم گە ھەر ژان و گە ھەر گوتنەش خوێنی د و ھە ناسە ی گیانی خە بوو ، زیرەک زەر بە ھەرزان داوێ تە (کوردەواری) ئۆ گەر ھە تا لە ژیان بوو زەر بەی کات بەشی ھەر ووشکان و سەرشکان و دەرشکان و لەدان و ئاوارە و دەر بە دەر یی و گەرن و بە کەسی و بە خانە و ما بوو . ئۆستا ئۆ و یە ئۆم مەژوو پە خوێن و فرمەسک و ھە ناسە ساردی وەکی خە بخر تە بەرچا و بزائە و بناسر و بگوتر .

ئۆمە تا ئۆستا کەمەکی کەم لە ئۆستا ژیانە ئۆ و پیاو مەزن

د زانين، زیرک له ئېران و عراق هونرمند و د ربډه ربوو له زړه شاري کوردستان به سا و مانگ ماوتېو. به نمونډ نزيک شش سا له بخدا هونرمندی نښتگ بوو و ماوتېو، کوا ميژووي نيم سا بان؟ کوا به سرهات و کارکردن و شوو نووستن و شوو ټاهنگ و دانيشتن کاني؟ به بخدا چي نه بوو! په بوو له کوردي ټشبير و هونرمند و پياوي هوشيار و سياسي و هاوتې د ستر، که زیرک سروکاري له گډه مووان هې بوو. له خشي و ناخشي کانيان دا هاوبش بوو، له ادبي بخدا دست و هاوکاري هونرمنداني گور و ناودار و کادير و کارمندی ادبي که بوو. زیرک که سېکي که مېاي تي و پياوېکي دستې ني بوو به هې مووان. نېوتې ټټ حم تي دکتار مارف خزن دار دنووس: له پنجاگان و شوي ژنه نانا کهم زیرک تا بياني گېراني گوتوو. ټايا هې ر له بخدا زیرک هاوبش چي ند ټاهنگ و خشي و بې نې چي ند ما و خانوادې کردوو؟ بې چي هېوا و ټاهنگ کان نازان و نابيسر؟ نې نې و سا بانې که له کرماشان و تاران و سنډ و سقز و تورېز و بې کان و مې هاباد و شنډ و سردشت و هې ولېر و موس و که رکوک سولې ماني و کو و کو بوو؟ هې ريک له م شاران دکر به کتېبي گور و چي ند بېرگي باس له ژيان و هونري زیرک بکرت و نېو ټاهنگ و به سرهات و خشي و ناخشياني که ديوي تي که بکرينو. هېروها چاوپېک و تن له گډه نېو بې ټزانې بر که زیرک دستاي تي و هاتووچي خانوادې له گډه پيان هې بوو، نېو ما بانې که ټاهنگي تېدا تېمارکردوو، هې موو نېو ميسر زين و هونرمنداني گېراني له گډه گوتوون و هې موو نېوانې له گېراني کاني زیرک له ادبي کان که رس و هاوکار بوون. هې روها نېو شوې ناني که زیرک کاري تېدا کردوون و نېو بېنديخاناني زیرک تېياندا زينداني کراو و نېو شاگرداني زیرک له هوتېلي سنډ و نېوانش له کاني مېلا نېحم د شاگردی زیرک بوون. به سا و مانگ، زیرکيان چي بېنيو و چي ناسيو؟! کوا باس و گډه انو کانيان؟؟.

نېم بېختي نېو مان نه بوو له نزيکېو بې خزمېت زیرک بگېن و چاومان بې ديداري وونېکېنډو و دېروونمان بې گفتوگې و دنگې خش و پې له هونرې کي ساف و ناسود بکېن. نېستا بې ياساي (بابا تاهيري هې مېداني) که فېرمووي تي: من که بېم ناکرې بچم خشويست کهم بېنم! واچاک بچم نېوان بېنم. که بېيان دکر بېنن. - پېرژينک له گو - نېم ش نېستا دچي خزمېت بې ټز که که له گډه ټټ حم تي (نېووس باح) پېکېو چوونې تې خزمېت زیرک و د ټز له نزيکېو له شاري بان و له گډه ميرزا کهريم خشناو له گډه زیرک ژيان و هاوبشي شو ټاهنگ کاني بوون. نېوېش نېو

من بـهـای برای بـهـم (دکتر ئازاد عوبـد) و دکتر ئازادیش بـهـای
برای هونـرمـند (ئازاد قـرـداغی) ماـی هاوـ و هاوسـفـری (ئـبو
سـباح) (مام جـلال) مان لـ شاری هـولـر دـزیـو، لـگـ برای
وـنـگر (هـوا فـتاح) شـوـکی پایزی ۲۰۱۸ هـموومان پـکـو
هـرجوارمان چووـنـ ماـی مام جـلال .
پـناسـی مام جـلال

کځ چوو. ښه ماښامی به یې زیان نه درلود. اووځځ شیی و په ځځ شیه و. پيشوازی کردین و زه به د کراو یی نه وای له بیرې ما بوو به یې باسکردین، هڅه هڅه به یې ته مانه و. که ځای گوتی: نه ستا من ته مانه ۹۰ سا، زه به ته واوی وردن کارې سه فوړن ککې له بیر نه ما بوو، که چې له باسی حزبایتي و ځه بای نه ځیږي دا یاد وړی کانی زیندووتر بوون و هره به یې زوو زوو د چا و. سره کارې ځه بای سیاسي؛ که چې نه مانه به دواي یاد وړی کانی دا د گډه این نه وای که په یو ندي به زیره کک و بوو. هره به یې به هره و مامه که زیاتر له جارک پرسیارمان له دې کرد به نه وای له و مامه کان دنیا بین.

گوتم : د...ن زیرک ل... سا...ی ۱۹۵۳ چوو...ت... ب...غدا !
 گوتم : ل...وان...ی... . نازانم .
 گوتم : زیرک چ...ند سا... ماستاوفر...شی کرد ل... ب...غدا ؟
 گوتم : دوو سا... !! ز...ر د...نیا ن... بوو .

گوتم : زیرک چی لب برد کرد ؟

گوئی : کراس و شوارک .

گوتم: زیرِک که به ثر ماستاوی دفرشت، شوانه ئاهه نگی دگهگا؟

گوئی : نازا نم .

گوتی : دوايي لـ فندق فـرح کاري دـکرد، بـيانيان کـ جـگانـي
 کـدـخـستـو لـبـر خـي گـرانـي خـشي دـگوت . کـا بـرايـک لـو بـو لـ
 راډيـي کوردي کاري دـکرد، بـ عـلي مـردان دـي ؛ کـو کـي ئـرانـي
 لـرـي دـنگي زـر خـش . عـلي مـردان دـي ؛ بـيـهـنـد . عـلي
 مـردان دـنگي تـاقـيد کـاتـو و بـدـي دـبـت و لـ اديـ
 دايد مـزر نـد .

دوايي گوتي له سره رتاي شستۍ کان حسان زيرک له ماۍ ميرزا کريم له هولوهر و گډۍ کی (تۍ عجيل) گرانۍ گوتوو .

پرسیم : چ سا ٲیک بوو ؟

گوئی : نازا نم .

لەم پرسی مام جەلال ئو سەفەرەکی کە لێگە ئو بووسە باح کردتان بە ئیران و چوونە لای زیرەک چەن بوو ؟

لـ و لـ ما دا گوتى : ئـمـ (خـليـ - شانـ) بووين و خـليـكـ مان ئاشكرا بوو. لـرـ دا مام جـلال بـدرـ ئى خـبات و حزبـايـتى خـى و ئـبووسـ باح و ميرزا كـريمى گـاـيـو، گوتى ؛ ميرزاكـريم پـليس بوو، سا يـقـيش بوو لـگـ (عـريف عوسمان و عـريف هـ مزـ و حـمـمـ صالح معاون ئامير حـرـس بوو، هـ مزـ يـكـيش هـ بوو عـرـب بوو مـشـجـبـى هـ وليرـيان بـ پـشمـرگـ برد .) ئـتر بـم هـ يـو ميرزا كـريم دـكـ وـتـ ئـران و لـو حـسـن زيركـ دـدـزيتـو و بـن بـ برادر و دراوسـ . ميرزا كـريم خـى لـ كتـبـكـى - هـ نـدـكـ لـ بـسـرـهـا تـكـانى زيركـ - باسى ئـو ناسين و پـكـ وـيـى خـى دـكـات لـگـ زيركـ .

لـ پايزى ١٩٦٩ مام جـلال و ئـبووسـباح لـگـگـ (ئاـشـ گوـ)ى خـزانى
ميرزا كـريم چوولـند ئـران، ماـى ميرزا كـريم لـ شارى (بانـ) بو
لـگـگـ زيركـ درواسـ بوون. پاش ئـوـى لـسـر سنوور و لـ مـخفـرى
ئـرانى ئيزنيانداين، ميرزا كـريم هات و ئـمـى بردـ ناو شار و لـ
لـگـگـ چاىخانـكـى زيركـ لاماندا. ئـبوو سـباح بـ مام جـلال دـگـ؛
چـندجار زيركـ ماچ دـكـى ؟ دـى شـش جار . ئـبوو سـباح دـى من
دوازدـ جار زيركـ ماچ دـكـم . (دواتر زيركـ بـ ميرزاكـريم دـگـ ؛
ميرزا ئـگـر خزمـكانت ساـى دووجار بـن و ئاوها من ماچ بـكـن، ئيتـر
من پـويستيم بـ خـ شوردن نابـ !) مام جـلال گوتى؛ هـ رلـو شـش
ولـندـمان - لـگـگـ زيركـ- گرت .

گوتم ؛ زیرِ کتان لے چا یخانے (کانی مالا ئحماد) بینی؟ گوتی؛ بے

. گوتم؛ چایخانەكە چەن بوو؟ گوتی: كانیەكی گەورە بوو پەبوو لە ساردەمەنی، دەروروبەری كانیەكە هە مووی سەوزایی و مەوَجات بوو، زیرەك خەي چاندبووی، سە چوار شاگردی هە بوو (ئابە خانم)ی خیزانیشی لەو كاری دەكرد، لە چایخانەكە شیو و خواردنیشان درووست دەكرد. قەرەباغ بوو خەك زەر دەهاتن بە كات بەسەر بردن.

مام جەلال بەردەوام و دەر: ئەمە دەشەو لە ئەرەن مایندەو، هە موو شەو پاش ناخواردن لە مای میرزا كەریم دەرسوایندەو مای زیرەك و ئەویش گەرەن بە دەرگوتین. گوتم؛ چە گەرەنیەكی بە دەرگوتن؟ هە موو گەرەنیەك هە رچی بهاتبایە سەر زاری دەرگوت، شارە زەنگەرە بوو. گوتم؛ گەرەنی نوێ بەگوتن؛ گوتی بەی. گوتم چی بوو گوتی لە بیرم نەماو.

تەبیینی: ئەو كاسەتە بە كاسەتی - ئەبووسەباح - ناسراو، كاسەتەكی گەنگ و مەژوویدی، بەداخەو بە تەواوی بەاو نەكراو تەو و لەی بەاو. مام جەلال دەر، كە گەرەنیەو دواتر میرزاكەریم لە گەل هەندیک وەندە بەی ناردین. لە مە كاسەتەدا زیرەك كەمەك لە دەرە دەرە خەي باس دەكات و بەنسە لە هەناسەي دەر. گوێ بگەرن ئەو هونەرەمەندە گەرەو و مەزەنە لەم كاسەتەي ئەبوو سەباح كە ئەو دەرە مام جەلال و میرزا كەریمیش ئامادەبوون. چە بەنكەووزەك لە هەناوی ئەو پیاو گەرەو و مەزەنەو دەرەو. زیرەك دەر: ((هونەر لە نەو كوردا قەدری نەما! هونەر بەمن بە هەرەییەكی نەدا!! هونەر بەمن كاریەكی نەكرد كە بە شوێنیا بچم، چەن كوردم و بە زمانی كوردی قسان دەرەم!!! ئەو خەریكم بەم زەمانی پیریمەو وەختی پیریمەو دوو سە گەرەنی دەرەم بە عالەم بە ئاخەری مەرگم كە نزیكە و زەمانیکە خواحافیزی یەكجاری بكەم و بچم ژەرگەو كە بەشەری كورد نەبینم!!!)) ئەرە بەستە زیرەك ئەودەم نەخەش بوو؟! پیربوو؟! نەهە زار جار. نا! زیرەك بەو وەوچە پە لە هونەرەو هەرگیز پیرنەدەبوو. ئەوێ پیری كەردبوو مەندوو بوونی وەوچە و دەرروونی و جەستەي بوو. ئەو شە لە هەمووان مەندووتری كەردبوو. نەتەو كەي بوو... هونەرەمەندانە نەتەو كەي. ئەوانەي زیرەکیان گەیانە ئەم ئادەمە لە بە هیوایی و شەبیینی و بەمەرم و بچمە ژەرگە و بەشەری كورد نەبینم!!! بەداخەو... خەكەكە بە خەشی خەیان هەر تەنیا داوای گەرەنیان لە زیرەك كەردو، كەسە نەبوو بە پرسیار و وەهەم گەرەي دەرە زیرەك بكاتەو و هە ندەك لە باری دەرروونی زیرەك سوێ بكات. تە بەی كەسەك نەبەت چاوپەكەوتنیکی زیرەكی لا نەبەت؟ تەنیا قسەبكات و باسی ژیان و هونەرەي خەي بكات؟ چونكە بە شكە كەردنی زیرەك لە گەرەنیەكانی گەنگ تەرە بە ئەمەو! من لەرە تەكا

زربەیی دابوونە میوانی ئەم ئوتەللە، مام جەلال (مەبەست مام جەلال
تایبانی سەرکەماری پیشووتری عەراق) لەو ئوتیلە دابیناسەت
ویارمەتی دات و دایبەتە لای عادل عێرفان کار بەدەستی ئادیی
کوردی، لەو لەگەڵ تێپی ئەزگە گەرانێکان تەمەردەکات و هەر
لەو شەو ئاشنایەتی لەگەڵ مام سەتا عەلی مەردان و شەمال سائیب و
هونەرمەند نەسرین شەروانی پەیدا دەکات، دواتر بە یەکەمجار
دەیبوو هاوسەری ژیان پەک بەنەت و دیار ئەو کچەیی داخواری دەکات
خزم و کەسی کچە مانع دەبن و پەیی نادەن، ئەویش دەگەڵتەو هە ولە
و دەچەتە لای سەعید ئاغا سید عومەر ئاغای هە ولەری حە و حیکایەتی
بە باس دەکات و سەید ئاغا شەست و برد بە گەڵی دەکەوت و دەچەتە
داخواری خاتوو زەبەدەیی خوشکی حەمە سوور و لە سەر قەسەیی سەعید ئاغا
پەشکەشی دەکەن و هە موو پار و مەساریفی ژنەنەنە کەیی دەخاتە
ئەستەیی خەیی . کە (سەرور) ی واتە شەشەشی (۱۹۵۸) دەست پەدەکات حەسەن
زێرەک دەستگیر دەکریت و لەلایەک گەرانێ بە مەلیک فەیسە دا
هەگەتوو و لەلایەک بە جاسوسی ئەرانی لە قەسەم دەدەن، بە
بەندکرەوی دەیبەنە کەرکوک و دواتر هە ولە و ئینجا دەیبەنە موسە
زەر ئەزیت و ئازاری دەدەن، ئینجا لە بەندیخانەیی موسە بەهەیی کە
سەکەو کە ناوی (محمود عزیز) بوو و پەلیسی بەندیخانە کە بوو و
کورد بوو، ئایدەسپەنە خەبەری بە سەعید ئاغا سەید عومەری ئاغا
دەنەر کە هەوێ ئازاد کردنی بەدەن، ئینجا شەعید ئاغا دەچەتە
بەغداو واستەیی بە دەکات و تالە سەجنی موسە ئازاد دەکرەت و
دەچیتەو (ئەرەن .) کاک تەیر کرمانج بەردەوام دەبەت لە
گەڵانەوێ باسی زێرەک و دەنووسە . دواتر سەرەتای شەستەکان
دەگەڵتەو عەراق و ماویەک لە سلەمانی و دواتر سەردانی گوندی
باقلان دەکات و ماویەک لەو دەمینەتەو و دواتر دەچیتەو، دووبارە
دەچیتەو بەغدا و لە ئادیی بەغدا دەستبەکار دەبەت و ماویەکی باش
لەو دەمەنتەو و بە هاوکاری تێپی مەسقای ئادیی کوردی بەغدا
نزیکی (۵۰۰) گەرانێ تەمەردەکات لە ماوی ئەو نەدە ساڵی کە لە
ئادیی کوردی بەغدا کاری کردوو (ئەم هە وایانە زەرگرنەن لە
ژێانی زێرەک پەشتر باسەنە کراون و ساغ نە کراونەتەو، کەزەر خەیی
گرنەگی تەدایە، کاک تەهیر کرمانج ئەم زانیاریانەیی لە بەنەزان
میرزا کەریم خەشناو و کاک شەشەش نەوێ حەمەدەمین زێرەک براگەورەیی
حەسەن زێرەک و حسین زێرەک برا بچووەکی زێرەک و هونەرمەند ئیسماعیل
شەرەفی (بەکانی) وەرگرتوو. هە رەبەیی ئەم زانیاریانە زەر پرسیار
درووست دەکەن و پەویست دەکات وردتر و تەرو پەتر بەدواداچوونی بە
بکەرەت و زانیاریەکان کە بکەرەتەو. ئەگەر ئەو بەزانین کە ئەو بەنەز
سەعید ئاغا یە مەردی (زەینەب خان کچە کورد) ی خوشکی دەداری شاعیر

بوو و زښتښ خاوندانې دېوانه شيعرېکې زه روانه و باس له و
 دکرکت کې زښتښ خان بېرې وړې خې نووسيوتې و، بېشک باسي
 زيرکېشي کردوو، چوون زيرک چوارسا له مایې ئېوان بوو و وېک
 نووسراو سړپرېرشتي گوند و دروښې بې کردوون، هې روها
 بېلېز(ءبدوېا زنگنه) له لاپېسې(۱۵) ديواني زښتښ کچې کورد
 د نووسې؛(زښتښ خان شلرژن بوو، مشوورخړې مایې و دېرېوش بوو،
 سړپرېرشتي گوند کې يانې دکرکد کې ناوې تيمار بوو) ئې و هې مان
 گوند کې زيرک سړپرېرشتي کاروباري دروښې بې سېعيد ئاغا کردوو
 ! بېشک ئې مې بې ئاگاداري زښتښ خان و هې ر له گېل ئېوېش بوو،
 زانراو زښتښ خان بېرې وړې خې نووسيوتې و بېلېز(حېکمېت
 حېمېد مې لا رې ئووف خادم سوجاد برازاي زښتښ خان و دداري شاعير
 له لاپېسې ۳۷ ديواني زښتښ خان د نووسې : (زښتښ خان چې ند
 د سنووسېکې له دواي خې جېهېشتوو و بېرې وړې کان و چې ند کورته
 چېدېکېک و چې ند شيعرکېک کې بې مندايانې نووسيوتې...)، ناکرې زښتښ
 خان له مې بېرې وړې خې باسي زيرکې نه کردې کې چوار سا له
 ديوې خاني ئېوان ژيا بې و سړپرېرشتي کاري دروښې بې کردېن ؟! وېک
 ددېرېکې و ژيانې زيرکېک کې بېشکېکې له هې ولېر بوو و تېکېکې هې
 ولېرېکان بوو، تا ئېستا کېمې له دېزانرې و زېري ماوې ساغ
 بکرېتې و، بېتايېت ئې و چې ند ساېي کې له مایې سېعيد ئاغا و
 زښتښ خان ژياوې و ئې و تېکېکېي له گېل ئېواني هې بوو هې ئېوېي
 کتېبې تايېتې له سړ بنووسرې، زيرکې بېو دنگې خېشې و زښتښ
 خان بېو هوشيارې ښښيرې و هونېرېي کې هې بېو، دې بې زيرکې
 ناو مې و ديوې خاني خې يانې باش ناسې بېت، با زيرکې له سړرېتاي
 گېنجې تېشې بووې! زښتښ خان باسي مې سېقاي بتهې فن بکات و شيعر
 بې مړگې سېد عېلي ئې سغړې کوردستاني بنووسې ؛ زيرکې بېردېستي
 خې له بېر نه کردوو، مایې سېعيد ئاغا و زښتښ خانم مایېکې
 هې بوو و ښښير و هونېر دېستېوونې، بېشک کامېرا و تېسجېليان
 هې بوو، من بې ئېوې دچم کې له مایې بېلېز زيرکې ئاهېنگې
 تېمارکراو و وښې زېري هې بېت، بېو هېوايې نه وېکاني زښتښ خان
 و سېعيد ئاغا ئېگېر له بېردېست و بېرچاوبن ئېمان... بېاويان
 بکې نه و و دېي زيرکې کدېستان شاد بکېن. بېو هېوايې کې ئېو
 بېرې وړې ش چاپ بکرې و بېاو بکرېتې و ئېو بېلېزانېش کې
 ئاگاداريېکېان هېي له بارې زيرکې و ئېو چوارساېي کې له هې
 ولېر و نه و قېا و گوندېکاني بوو بېنووسنې و بېاوي بکې نه و .
 بېتايېت زيرکې پياوېکې هونېر مې ند بوو و دېستايېکې زېري و
 فراواني له گېل زېري کې سايېتې تر و خانې وادي تېري هې ولېر هې بوو
 و ئاهېنگې بې گېلېاون و چووتې مېيان، زيرکې خې له باسي

گیران کئی و ک ديهـننـه هـولـر دـښـه؛ (لـو مـا بووم لـو مـا بووم کس بـ دـرـو و نـبوو .) ئـم دـيسـلمـنـه زيرک ها تووچـي زـر مـا کـسـايـتـي ناسراوـي کردوو لـ هـولـر، هيوادارين نـوکـانـي ئـو کـسـايـتـي و مـا نـه ئـو و دـيزانـن لـ بارـي زيرک و کـس و کاريان بينووسن و بـاوـي بـکـنـو .



لـ و مـا مـي زيرکـدا هـ وليرشـ خـمـتـي زيرکـي کردوو ئـو خـمـت و حـوانـدنـو و يارمـتـيدانـي مـا سـعيد ئاغا بـيان کردوو خـمـتـکـي بـ و نـه و گـورـ بوو کـ زـر بـ دوو دـي يارمـتيان داو و کردوويان بـ کوـي مـا خـيان، ئـو تـ بـ مـا خـي سـعيد ئاغا ژني بـ هـناو . . باشتـرين خـمـتـتـيش بـ نووسين، ئـم دوو بـرگـي (ميرزا کـريم خـشناو) کـ لـژـر ناوـي (هـنـد لـ بـسـرهـاتـکـانـي زيرک) وهـ روـها ئـم کاسـتـي ناسراو بـ - کاسـتـي ئـبوسـباح - لـگـ هـنـدک بـبـزي تـريش کـ هـريـکـ و بـجرـ و بـگـوـري توانـاي خـيان خـمـتـيان بـ زيرک و ژيان و دـنـگـکـي کردوو . .

تـبـيني : دـبـ لـدـو و سوياسـي بـبـزان (دکتـر ئازاد عوبـد و هونـرمـنـد ئازاد هـورامـي و حاجـي جـلال مستـفا و کاکـ هـوا) بـکـم کـ لـ چاوپـکـوتـني (مام جـلال مستـفا) هاوکـارم بوون، ئـگـر ئـوان نـبووان دـزينـو وـي مام جـلال مستـفا بـمن زـحمـت بوو. هـرچـنـد

پیشتر بهی کاک (سید حکیم بهرنجی) ههوا یکم دست کتوتوو
به یاریش بوو لگه کاک سید پکک وو بچن بهلای مام جهلال مستفا،
بهام؛ بهداخوو بهی نهخشی خزان بهنرکک ی کاک سید حکیم
کارک دواکوت .

- ههروها سوپاسی بهنران مامستا (حکمت حیدر مالا ئووفه
فندی خادم سوجاد) و مامستا (ءبدو هه زنگه نه) ش دکم
به بهاوکردن و ی دیوانی زیندب خان زرسر داو دکرکتوتن .
- دیسان زرسر سوپاسی برای بهنرکک کاک (تاهیر کرمانج) دکم
که هردوو چاپی کتبی (زیان و هونر) پهدام و کاری به
ناسان کردم .